

Corée du Sud

1) DONNEES GENERALES

Population : 49 millions d'habitants en 2007

PIB/habitant : 19 600 \$ en 2007¹

Taux de lecture et évolutions²

75,9% des adultes et 89,6% des élèves lisent plus d'un livre par an (données 2006, hors livres scolaires, mangas et magazines). Le temps de lecture hebdomadaire est globalement stable pour les adultes et plutôt en diminution chez les enfants depuis une dizaine d'années.

2) SYSTEME DE PRIX

Le système du prix unique est en vigueur depuis 2003. Auparavant, les livres étaient vendus avec des rabais de 20 à 50%³. De 2003 à 2007, un rabais de 10% était autorisé un an après la parution. Mais la vente en ligne et par correspondance bénéficiait d'un régime particulier avec l'autorisation de pratiquer un rabais de 10% dès la parution, ce qui a suscité un vif débat et conduit à la remise en cause de la loi. En particulier, on observait des rabais allant jusqu'à 70% pour les ventes en ligne. Depuis octobre 2007, un rabais de 10% est autorisé dès la parution, aussi bien pour les librairies que pour la vente en ligne (à l'exception des manuels scolaires)⁴. 18 mois après la parution d'un livre, son prix est libre.

L'association des éditeurs coréens est très en faveur du prix unique, contrairement aux consommateurs et librairies en ligne.

La plupart des livres sont vendus sous le système du dépôt. On observe aujourd'hui des taux de retour moyens de 30 à 40%⁵ et ils seraient en augmentation.

3) AUTRES DISPOSITIFS

TVA à 0% sur les publications.

Création en 2004 de Paju Book City, un centre dédié au livre et à l'industrie de l'édition situé à 30km de Séoul. En 2006, 117 maisons d'éditions et 39 imprimeries s'y trouvent⁶.

Plusieurs dispositifs d'aide à l'édition existent, mis en place par le Ministère de la Culture et le Ministère de l'Education. En particulier, le Ministère de l'Education consacre 4 millions \$/an à l'achat de livres pour le système scolaire⁷. Le ministère de la culture dispose d'un fonds annuel de l'ordre de 5 000 000 d'euros pour acquérir des ouvrages ayant un intérêt académique. Le comité pour la promotion des arts et de la culture dispose d'un fonds annuel

¹ Source : Ministère des Affaires Etrangères

² Source : *Mission livre 2010*, Ambassade de France en Corée, 2007

³ Source: M2 Communications Ltd

⁴ Source : SH. Moon, Korean Publishers Association

⁵ Source : SH. Moon, KPA

⁶ Source : *Mission livre 2010*, Ambassade de France en Corée, 2007

⁷ Source: SH. Moon, KPA

« pour le partage des livres » de l'ordre de trois millions d'euros pour doter en livres les bibliothèques publiques et écoles des régions rurales. Plusieurs fondations (les plus connues étant les fondations Daesan et Daewoo) apportent un soutien important aux éditeurs pour leur permettre de publier des ouvrages à caractère académique⁸.

4) PRODUCTION

Production de livres								
	1999	2000	2001	2002	2003	2005	2006	2007
Nouveaux titres publiés	35 044	36 961	34 279	36 186	35 371	43 580	45 521	41 094
Nb d'exemplaires (millions)	nd	nd	nd	111,3	117,5	119,7	nd	132,5

Tirage moyen : 2 745 exemplaires en 2005 (en diminution)

Traductions : environ 30% des publications

(Sources : Korean Publishers Association, Korean Publication Yearbook 2008)

Nombre de nouveaux titres par catégories									
	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Général	379	382	360	206	152	297	332	254	515
Philosophie	577	600	527	546	609	584	843	826	1 066
Religion	1 690	1 482	1 351	1 172	1 240	1 183	2 032	1 749	1 980
Sciences sociales	4 483	4 335	4 168	4 243	4 125	4 650	5 779	6 488	5 579
Sciences	460	459	419	415	466	514	849	694	565
Sciences techniques	4 026	4 186	3 619	3 677	3 330	2 891	3 661	4 493	3 135
Art	1 400	1 380	1 113	1 116	1 205	1 308	1 632	1 731	1 441
Langues	1 357	1 449	1 561	1 422	1 512	1 502	2 246	2 277	1 667
Littérature	5 020	4 826	4 806	5 067	5 586	6 069	8 250	9 667	7 752
Histoire	821	871	811	840	915	1 128	1 302	1 326	1 048
Manuels scolaires	2 298	1 600	1 673	2 319	1 931	1 485	1 927	1 830	1 749
Jeunesse	3 399	4 062	4 754	6 103	5 219	5 913	7 152	6 700	7 307
BD	9 134	9 329	9 117	9 060	9 081	7 867	7 593	7 486	7 290

Source: Korean Publication Yearbook 2008

5) VENTES

Estimation revenu total éditeurs en milliards de wons (1000 wons = 0,65 euros en novembre 2008)	
1996	3,3
1997	3,5
1998	3,8
1999	2,2
2000	2,3
2001	2,4

⁸

source : correspondant du BIEF à l'Ambassade de France

2002	2,8
2003	2,4
2004	2,3
2005	2,7
2005 équivalent milliards d'euros	1,7

Source: KPA

6) REPARTITION PAR CIRCUITS DE VENTE

Parts de marché

	2000*	2004**	2007
Librairies	50%	70%	
Chaînes de librairies	32%		
Vente en ligne	6%	15%	32%***
Clubs de livres	1%	1%	
Vente directe éditeurs	9%	8%	
Grandes surfaces	6%	6%	

* source : site de la Foire de Francfort

** source : Un dragon très discret, Livre Hebdo n°167, 14/10/2005

*** source: correspondant Ambassade

7) INDICATEURS DE CONCENTRATION

Edition : en 2003, sur les quelque 20 000 maisons d'édition, on en comptait 2 200 actives et 60 publiant plus de 10 titres par an. Les 200 premières compagnies représentent 80% des ventes.⁹

En 2007, 80% des éditeurs sont des compagnies indépendantes, 10% des grands groupes, 10% des groupes familiaux. Environ 90% ne publient pas.¹⁰

La dizaine de maisons les plus importantes publient environ 90% des titres¹¹. Il existe de nombreux éditeurs petits et jeunes¹².

Evolution des maisons d'édition

Année	Nombre d'éditeurs	Année	Nombre d'éditeurs
1994	10 325	2000	16 059
1995	11 571	2001	17 239
1996	12 544	2002	19 135
1997	12 759	2003	20 782
1998	13 822	2005	24 070
1999	15 385	2007	29 977

Source: KPA

Diffusion : 2 376 librairies en 2002 dont 146 succursales de grandes chaînes. Le système de distribution est encore jeune et mal organisé : il y a peu de relations entre les distributeurs et les éditeurs avant le lancement des parutions¹³

⁹ Source : site de la Foire de Francfort

¹⁰ Source : SH Moon, KPA

¹¹ Source: correspondant Ambassade

¹² Source : Un dragon très discret, Livre Hebdo n°167, 14/10/2005

¹³ Source : Un dragon très discret, Livre Hebdo n°167, 14/10/2005

Evolution des librairies

Année	Nombre de librairies	Année	Nombre de librairies
1994	5 683	1999	4 595
1995	5 549	2000	3 357
1996	5 378	2001	2 646
1997	5 407	2002	2 376
1998	4 897	2007	2 042

Sources : *Mission livre 2010*, Ambassade de France en Corée, 2007
et Korean Publication Yearbook 2008

En 2004, la part de marché des grandes librairies et des librairies en ligne a baissé de 9% (estimation)¹⁴.

“Les librairies commerciales ont tendance à ne distribuer que les ouvrages dont elles sont sûres qu’ils vont connaître un succès auprès du public. Les secteurs littérature, littérature de jeunesse et mangas sont donc les plus étoffés au sein des librairies. Résultat de cette concentration : seuls les ouvrages proposés par les plus grandes maisons d’édition sont assurés d’être correctement distribués”¹⁵.

8) BIBLIOTHEQUES

Nombre de bibliothèques publiques	
1994	317
2000	420
2005	489

Source: KPA

9) PRIX

Prix moyen d’un livre: environ 8,5 euros en 2002, 7,7 euros en 2003¹⁶, 8,8 en 2007¹⁷. Le prix du livre est plutôt faible par rapport au pouvoir d’achat¹⁸. Les prix sont stables mais potentiellement en augmentation à cause du prix du papier¹⁹.

¹⁴ Source : *Mission livre 2010*, Ambassade de France en Corée, 2007

¹⁵ Source: correspondant Ambassade

¹⁶ Source : site de la Foire de Francfort

¹⁷ Source : Korean Publication Bookyear 2008

¹⁸ Source : Un dragon très discret, Livre Hebdo n°167, 14/10/2005

¹⁹ Source : KH Moon, KPA